

# JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE • #JDL2020LDD

ACTIVITÉS INSPIRANTES POUR NOS COLLECTIVITÉS, NOS FAMILLES ET NOS ENFANTS



**Le 10 septembre 2020, célébrons l'idée que certaines choses sont tout simplement meilleures ensemble.**

La **JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE** a pour but de sensibiliser à l'importance de l'inclusion, du respect et de la diversité au Canada, et de prendre des mesures pour démontrer notre appui.

LINGUISTIC DUALITY NETWORK / RÉSEAU DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE



## En célébrant la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE, vous faites partie d'une collectivité de plus d'un million de personnes qui participent chaque année à marquer cette date.

La première JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE a été célébrée en 2009, lorsque l'ancien greffier du Conseil privé a déclaré que le deuxième jeudi de septembre serait la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE, juste à temps pour célébrer le 40<sup>e</sup> anniversaire de la Loi sur les langues officielles. La fonction publique fédérale continue à commémorer cet événement en tenant des activités, des discussions informelles et des concours tels que la dictée du commissaire, afin de souligner son importance dans le milieu de travail.

Le Réseau de la DUALITÉ LINGUISTIQUE a été fondé en 2018, par des organismes qui placent la dualité linguistique au cœur de leur mandat : Canadian Parents for French (CPF). Le français pour l'avenir et la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures. Ce réseau a unifié la voix des francophones, des anglophones et des personnes bilingues qui souhaitent utiliser la langue de la minorité linguistique de leur collectivité respective, et en apprécier pleinement la culture partout au Canada.

Nous élargissons maintenant la portée des activités à l'intention des collectivités, par l'intermédiaire de nos membres, des ambassadeurs bénévoles, des bureaux et chapitres locaux de CPF, afin de sensibiliser les gens à l'importance de la dualité linguistique dans la société canadienne et à son rôle en tant que partie intégrante de notre identité.

### Organismes partenaires fondateurs du RDL

Le Réseau réunit trois organismes qui se vouent essentiellement à la dualité linguistique.



Il constitue une voix forte et unie, qui insiste sur l'importance d'assimiler et d'apprécier la culture de l'autre groupe linguistique officiel du Canada. Le Réseau s'efforce par ailleurs de promouvoir les possibilités et les liens entre les Canadiens francophones et anglophones.

# Comment appuyer et célébrer virtuellement la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE

Joignez vous à la campagne relayée sur les médias sociaux, **Meilleur Ensemble**, qui se déroulera à compter du **4 septembre 2020!**



**P**rojets et organismes similaires ou favorables qui soutiennent ou encouragent le bilinguisme et les langues officielles, tels que : [frenchstreet.ca](http://frenchstreet.ca), le Commissariat aux langues officielles (CLO) et le Portail linguistique du Canada en tant que composante du Bureau de la traduction, entre autres.

**Utilisez des mots clics pour accroître la visibilité et la portée de vos messages :**

- **#JDL2020LDD**
- **#DualitéLinguistique**
- **#Journéedeladualitélinguistique**
- **#languesofficielles**
- **#MeilleurEnsemble**
- **#DuoDynamique**

Prêtez une attention particulière durant la campagne, puisque d'autres mots clics seront éventuellement communiqués.



**Partagez le contenu des gazouillis diffusés par les réseaux de médias sociaux du RDL.**

- Réagissez aux médias sociaux – vous pouvez le faire depuis votre compte personnel et depuis votre page. Aimez ou, mieux encore, laissez un commentaire (« *Quelle bonne idée!* », « *Nous devons partager cela avec nos membres* », « *Hé, @frenchstreetCA, avez-vous vu cet événement marquant?* », etc.). Ces réactions et conversations amplifieront notre message positif sur la dualité linguistique.
- N'oubliez pas de nous spécifier l'étiquette lorsque vous afficherez votre propre contenu!

 **Twitter:**

@cpfnational  
@françaisavenir  
@fonddialogue

 **Facebook:**

@fondationdialogue  
@FrenchfortheFuture  
@lefrançaispourlavenir  
@CanadianParentsForFrench

# Comment appuyer et célébrer virtuellement la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE...



**Créez vos propres messages de médias sociaux originaux en réalisant des vidéos, en organisant un événement!**

- Que vous ayez parrainé un événement visant à promouvoir le français, appris des mots nouveaux, ou que vous connaissiez une histoire intéressante concernant l'apprentissage du français, faites le savoir! Cela vous permettra d'interpeller votre public et d'accroître votre visibilité. Les photos, les vidéos, les mêmes et même les émojis font merveille lorsqu'il s'agit d'attirer l'attention des gens et de solliciter des réactions, alors ajoutez les à vos messages chaque fois que vous le pouvez!
- Enregistrez de brèves entrevues avec diverses personnes de votre collectivité ou de votre école, au sujet de leur démarche d'apprentissage du français, de leurs opinions sur la dualité linguistique, etc.
- Demandez aux gens de présenter des vidéos dans lesquelles ils expriment ce qu'ils pensent de la dualité linguistique. Vous pourrez ensuite les afficher dans vos réseaux sociaux.
- Visitez le site [dualitelinguistique.ca](http://dualitelinguistique.ca), puisqu'il héberge déjà un contenu que vous pouvez utiliser pour créer vos propres



messages, par exemple, les vidéos de la série intitulée « Où en sont ils? », qui donnent la parole aux diplômés de programmes de français langue seconde (FLS).

- Communiquez tout détail illustrant comment vous, votre collectivité ou votre école faites l'expérience de la dualité linguistique. Le but est de sensibiliser à la dualité linguistique et d'entamer une conversation sur ce thème.
  - ➔ Faites connaître vos films canadiens préférés en français ou en anglais.
  - ➔ Faites connaître les lieux où vous avez accès à des ressources en français ou un endroit où le français est promu dans votre collectivité.



**PARTAGE-IE!**

## Comment appuyer et célébrer virtuellement la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE...

**Organisez un événement virtuel tel un séminaire « teach-in » en ligne sur la dualité linguistique.**

- Organisez un événement virtuel tel un séminaire « teach-in » en ligne sur la dualité linguistique dans votre collectivité locale, c'est à dire, les écoles, les bibliothèques, les lieux de culte, les centres communautaires et les parcs, ou participez à une telle activité. Tendez la main à vos voisins. Inscrivez votre activité. Avisez la presse.
  - Rédigez un bref article et communiquez le à vos médias locaux.
  - Avisez les médias des initiatives que vous entreprenez ou invitez les à votre activité.
  - Prenez des photos et communiquez l'information dans le journal de l'école ou de la collectivité.

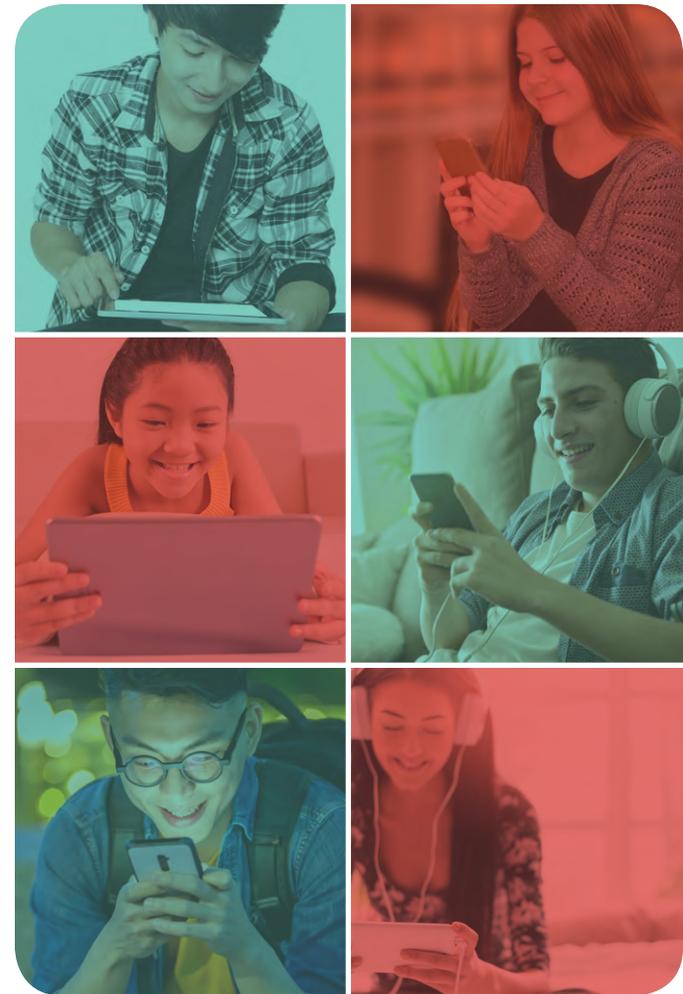


**Engagez vous à appuyer la dualité linguistique en vous inscrivant au [dualitelinguistique.ca](http://dualitelinguistique.ca).**

- Si une personne prend un engagement par écrit et élabore un plan, la possibilité qu'elle respecte son engagement s'en trouve accrue. Donc si vous souhaitez inculquer cette valeur, il s'agit là d'une activité qu'il est facile de réaliser avec des élèves de tout âge

### Qu'est ce qu'un « teach-in »?

Il s'agit d'un forum pédagogique ou d'une série de discussions de portée générale, qui traite d'un sujet d'intérêt public ou d'une question concernant des affaires courantes. Voir l'**annexe A – Comment organiser un « teach-in »**, extraite au [earthday.org](http://earthday.org).



# Comment appuyer et célébrer virtuellement la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE...

Participez à l'un des défis suivants à l'occasion de la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE – Faites un geste qui sensibilisera les gens à la présence d'initiatives bilingues dans votre collectivité. De quoi peut-il s'agir?

Voici des idées :

- Organisez une « course au trésor » dans votre voisinage afin de découvrir comment la dualité linguistique fait partie intégrante de la collectivité : *trouvez un affichage bilingue, accueillez une personne en français.*
- Remplissez un passeport de prise de risques, afin d'inscrire toutes les activités que vous pouvez poursuivre dans votre deuxième langue officielle.
- Mener des « entrevues » ou des « sondages » afin de demander aux gens ce qu'ils savent au sujet de la dualité linguistique et de son intégration à leur vie quotidienne au Canada. Affichez ces entrevues ou sondages dans les médias sociaux, accompagnés d'une brève description du déroulement de l'entrevue.



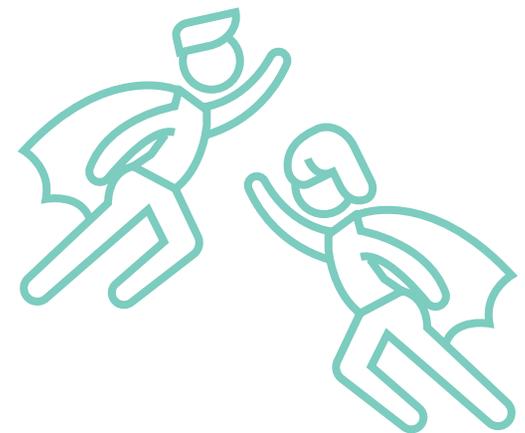
- Distribuez des cartes éclair, des cartes postales ou des autocollants portant l'inscription « Le saviez vous? », afin de susciter un débat sur les faits importants liés à la dualité linguistique, dans votre voisinage ou lors d'un événement communautaire.

→ Ajoutez le mot clic **#JDL2020LDD** afin d'encourager les gens à afficher la carte éclair qu'ils reçoivent.

→ Utilisez les **ressources et les questionnaires** du Portail linguistique du Canada qui traitent des thèmes de la dualité linguistique et du bilinguisme :

- 10 faits sur la dualité linguistique au Canada
- Francophones et anglophones en situation minoritaire au Canada
- La *Loi sur les langues officielles* à l'honneur
- *Loi sur les langues officielles* : Passé, présent et futur
- On fête dans les deux langues officielles

- Créez un défi viral montrant des « duos dynamiques », afin d'afficher un mème ou une brève vidéo appuyant l'idée que le français et l'anglais forment un duo dynamique. Nommez des choses qui sont meilleures ensemble comme les œufs et le bacon, Bob et Doug, Tessa et Scott, les crêpes et le sirop d'érable. Utilisez les mots clic **#meilleureensemble** et **#DuoDynamique** et nous établirons la compilation de tous les exemples présentés sur vidéo que nous aurons reçus.



## Comment célébrer la journée en tant que communauté

Où les activités en personne sont autorisées conformément aux réglementations sanitaires et compte tenu des mesures de distanciation sociale.

### Tenez un kiosque au centre commercial ou communautaire local.

- En collaboration avec une section locale de CPF, des jeunes peuvent tenir un kiosque tout en animant le jeu questionnaire Un Canada bilingue, qui est organisé par CPF et le CLO (lancer la roue et l'ensemble des 25 questions – public cible de jeunes et d'adultes), sensibiliser les gens au RDL, parler des différentes initiatives bilingues et encourager les gens à s'inscrire comme supporteurs sur le site [Web](#).

**Les étudiants peuvent avoir un impact plus important s'ils incitent les autres à faire leur part pour soutenir un Canada bilingue.**



### Créez une vidéo ou une présentation incitant les autres à agir.

- Les élèves peuvent avoir un impact plus important s'ils incitent d'autres personnes à faire leur part pour soutenir le bilinguisme au Canada. Le fait d'associer une vidéo ou une présentation aide aussi les élèves à assimiler le matériel – ils doivent le comprendre pour être en mesure de l'expliquer à d'autres personnes. Les présentations peuvent être offertes en classe, ou même à l'intention de toute l'école. Les élèves peuvent ensuite présenter leurs leçons et le résultat de leurs recherches lors d'un événement communautaire local, comme le déjeuner du Club Rotarien ou la réunion du club Toastmasters.

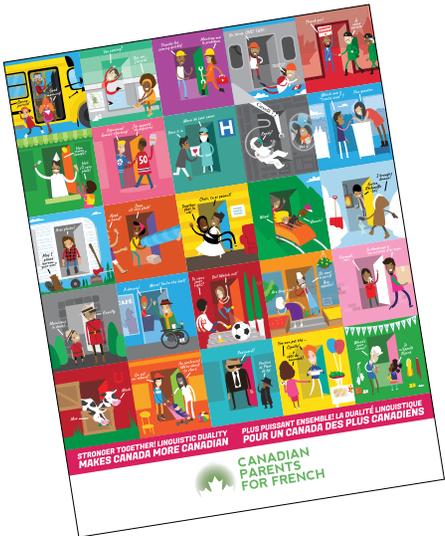


## Comment célébrer la journée à titre d'activité scolaire

Les jeunes élèves peuvent faire – et font – toute la différence. Les écoles ont la possibilité de susciter chez les élèves une passion qui les motivera à faire leur part pour appuyer le bilinguisme dans un Canada fort. Voici quelques façons d'inspirer vos élèves en cette **JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE** :

### Confectionnez des affiches pour l'école et la maison.

Cela peut consister simplement en des étiquettes bilingues apposées sur des objets, ou aller jusqu'à la collecte de citations inspirantes qui seront affichées sur le réfrigérateur! Pour obtenir l'affiche inspirante de CPF – Plus puissant ensemble –, qui a été créée pour célébrer le 50<sup>e</sup> anniversaire de la LLO, communiquer au [cpf@cpf.ca](mailto:cpf@cpf.ca).



### Plantez un érable canadien.

En plantant des arbres, vous prenez une mesure concrète avec vos élèves et vous participez à l'atteinte d'un objectif plus grand – la promotion d'un environnement physique sain, qui favorise la création d'un Canada fier et sain! N'oubliez pas d'aller voir nos [conseils pour planter des arbres](#) (en anglais) avant de commencer. Entre autres plantes, il pourrait s'agir aussi de la lavande à toupet, du lierre commun, de la rose Tudor ou de l'estragon, etc.

### Levez des fonds pour inviter un artiste francophone à l'école ou au centre communautaire.

Cela offre à vos élèves la possibilité de sensibiliser les gens à ce sujet dans leur école et dans la collectivité, et de communiquer la joie et les avantages découlant de l'apprentissage des deux langues officielles.

### Donnez en exemples d'autres élèves qui ont appris le français, ce qui a fait toute la différence.

Il est important que les élèves voient des exemples de jeunes leaders pour prendre connaissance des nombreuses possibilités que l'apprentissage du français peut leur ouvrir. Pour voir et communiquer des exemples inspirants, la série de vidéos « **Où en sont ils?** » constitue un excellent point de départ. La familiarisation avec le travail que font ces jeunes peut donner de nouvelles idées aux élèves et leur faire entrevoir des débouchés intéressants.

Visitez [Frenchstreet.ca](http://Frenchstreet.ca), une banque de données pleine de ressources pour présenter la culture française. Trouvez des artistes, des conférenciers invités, des activités communautaires et des opportunités éducatives qui apporteront du plaisir à l'apprentissage et à l'utilisation du français!

## Annexe A – Comment organiser un « Teach-in » Source : [www.earthday.org/2020-teach-in-toolkit](http://www.earthday.org/2020-teach-in-toolkit)

### 1. Formez un comité d'organisation

Engagez-vous avec des organisations ou des entreprises communautaires locales qui possèdent des compétences ou des ressources pouvant vous aider à planifier un événement.

### 2. Recrutez les conférenciers du programme

Les professeurs, les élus, les chefs religieux, les défenseurs, les chefs de la communauté locale et les étudiants militants sont d'excellents orateurs. Assurez-vous que votre communauté est bien représentée dans vos choix de conférenciers.

### 3. Sélectionnez un modérateur

Votre modérateur doit garder le programme sur la bonne voie, aider à favoriser une discussion inclusive entre les orateurs et le public et aider votre public à rester engagé.

### 4. Évaluez la diversité, l'équité et l'inclusion

Tenez compte de l'ensemble des revenus, races, langues, religions, classes, capacités et identités. Demandez-vous et demandez au comité de planification : « Quelles voix ne sont pas à la table? Créons-nous un espace sûr et inclusif pour tous les membres de la communauté? » Quelles mesures votre comité peut-il prendre pour faire passer le message à un public plus large? Comment rendre l'événement plus accessible?

### 5. Logistique pré-événement

Pensez aux besoins de votre public cible et de votre événement. Pour les événements numériques, la décision la plus importante que vous prendrez est de décider quelle plateforme vous utiliserez pour diffuser votre événement. Certaines plateformes nécessitent une inscription, tandis que d'autres ne le font pas. Certaines plateformes autorisent l'enregistrement de votre émission, d'autres non. Assurez-vous de choisir une plateforme qui peut s'adapter à la taille de votre public cible. Recherchez des bénévoles qui maîtrisent la technologie pour vous aider à prendre des décisions éclairées sur les plateformes virtuelles. Certaines idées incluent

Zoom, WebEx, GoToWebinar, YouTube Live, Facebook Live et Instagram Stories Live.

Pour les événements en personne, pensez aux besoins de votre événement tels que l'équipement audio, l'espace du lieu, l'inscription et l'accessibilité. Envisagez de fournir des services d'interprétation ASL et d'autres services de traduction. Fournissez des sous-titres codés sur les flux vidéo.

### 6. Créez un ordre du jour

Présentez votre événement avec une vue d'ensemble des raisons pour lesquelles cette question est importante. Pour les cours virtuels, définissez des directives de participation et faites un brise-glace auquel les participants peuvent répondre dans la boîte de discussion. Prévoyez suffisamment de temps pour vos conférenciers, panels, temps de questions et réponses et/ou discussion de groupe. En fonction de la bande passante de votre plateforme en ligne, divisez les participants en petits groupes qui peuvent réfléchir sur le sujet. Terminez par un appel à l'action que le public doit prendre.

### 7. Sensibilisez la communauté

Les médias sociaux, les médias locaux et les dépliants numériques sont d'excellents moyens de promouvoir votre événement. Collaborez avec des entreprises et des dirigeants locaux qui peuvent promouvoir avec vous et n'oubliez pas de partager votre voix sur [dualitelinguistique.ca](http://dualitelinguistique.ca).

### 8. Testez votre technologie

Si vos présentateurs s'accordent à partir d'endroits différents, planifiez une course à vide pour vous assurer que toutes les caméras et tous les microphones fonctionnent correctement, que l'image et le son sont clairs et que les bénévoles manipulant la technologie sont à l'aise avec ce qu'ils doivent faire (par exemple, passage d'un présentateur à un autre, suivi des questions du public, etc.).

### 9. Amplifiez votre événement virtuel en direct

Partagez les mises à jour en direct de votre événement sur les réseaux sociaux en utilisant les mots-clés et en spécifiant l'étiquette aux organismes voués à la dualité linguistique. Ensuite, partagez le succès de votre événement par le biais de bulletins d'information locaux, imprimés et autres canaux de communication.

### 10. Faites les suivis

Trouvez des moyens de vous renseigner auprès de votre public après l'événement pour connaître les succès obtenus et les obstacles auxquels ils ont été confrontés en prenant des mesures pour promouvoir la dualité linguistique. N'oubliez pas de remercier les conférenciers et les bénévoles d'avoir mis leur temps et leurs ressources au service de la réussite de votre apprentissage.

## Autres activités de promotion de la dualité linguistique

Le Conseil du Réseau des champions des langues officielles prévoit des activités à l'intention des organismes fédéraux qui relèvent de la fonction publique du Canada. Cette année, il y aura une discussion informelle animée par Stephan Déry, président, Conseil du Réseau des champions des langues officielles et sous-ministre adjoint, École de la fonction publique du Canada. **Pour en savoir plus, visitez : [Gouvernement du Canada - Journée de la dualité linguistique](#)**



## Certaines choses sont meilleures ensemble... Célébrons la JOURNÉE DE LA DUALITÉ LINGUISTIQUE.

Tout comme une boule de crème glacée sur une pointe de tarte aux pommes, certaines choses sont tout simplement meilleures ensemble. Nous pouvons en dire autant des langues officielles du Canada, que vous parliez le français ou l'anglais..., ou encore les deux!

La **dualité linguistique** est au cœur de notre identité et constitue une source de fierté particulière.

Si vous croyez que la dualité linguistique :

- est une valeur fondamentalement canadienne;
- contribue à créer une société plus ouverte et plus inclusive;
- renforce le caractère du Canada.

Joignez vous au Réseau de la dualité linguistique! Inscrivez vous et demeurez à l'affût des plus récentes nouvelles. **Visitez nous au [www.dualitelinguistique.ca](http://www.dualitelinguistique.ca)**. Nous élargissons maintenant la portée des activités à l'intention des collectivités, par l'intermédiaire de nos membres, des ambassadeurs bénévoles, des bureaux et chapitres locaux de CPF, afin de sensibiliser les gens à l'importance de la dualité linguistique dans la société canadienne et à son rôle en tant que partie intégrante de notre identité.



Le  
**10 septembre 2020,**  
célébrons l'idée que  
certaines choses  
sont tout simplement  
meilleures ensemble